



пентръ

МШТЕ, ШММЪ ШИ ЛІТЕРАТУРЪ.

№. 10.

Luni, 5. Martie.

1845.

ЛИТЕРАТУРА ШИ РЕЛЦІА ДАЧИИ.

(Джксіере.)

Н о в е л а а XI.

Дшператоръл Івстїніан лѣи Авреліе Кателіан, преаферічітълѣи варват архіепіскопълѣи Івстїніанеї прїме.

Dorind а спорї дш пѣлте шї фелїрїте modърї патріа поастръ, дш кареа аѣ вїневоїт Dzeѣ ка съ vedem лѣмїна лѣмїеї пѣлстѣїте de джпсѣл, дїнтре тоате маї вѣртос воїм а дшъстра кѣ челе маїтарї фолосѣрї статѣл іерархїк, ка сѣндїтѣл антїстѣтор (проестос) de акѣм съ фїе пѣ пѣмаї мїтрополїт че шї архіепіскоп шї челе ланте провінчїї съ стеїе съв авторїтатеа лѣи атѣт дш дшса Dacia medїтеранъ кѣт шї Dacia рїноасъ, прекѣм шї Micia adova, Dardania шї провінція Превалїтанъ, Macedonia adova, шї партеа Panonїeї adova, а кѣрїа rezїdenцїе есте дш четатеа Бачї. Фїїнд кѣ маї наїпте ера статорнїчїтѣ префектѣра дш полїтіа Фїрме шї аїче ера презїдїл префектѣреї Ілїрїче, атѣт дш челе чївїме кѣт шї дш челе еклезиастїче, апої дш зїмеле лѣи Атїла востѣрѣндѣсе локѣрїле ачеле, Апенїн префектѣл de pretorie аѣ фѣдїт дїн полїтіа Фїрме

дш Тесалонїк, атѣпче префектѣреї аѣ врат шї прїмѣдїа еклезиастїкѣ, дшкѣт епїскопѣл de Тесалонїк аѣ кѣпѣтат оаре-каре прерогатїве пѣ дѣпре авторїтатеа са, дарѣ съв зѣвѣра префектѣреї, акѣм дшсъ Dzeѣ вїневоїнд репѣвїка поастръ аѣ спорїт дш атѣта дшкѣт дшвеле рїне але Dѣпѣреї се лѣкѣсек de полїтії сѣпѣсе дшпѣрѣдїеї поастре, шї атѣт Vїмїначїл кѣт шї Речїдѣа шї Літерата, че сѣлїт дїпколо de Dѣпѣре, се афлѣ іарѣшї съв donнїа поастръ, ам сокотїт de невое съ стрѣмѣтѣм шї претѣрїта префектѣрѣ чї ера дш Panonїa дш преферїчїта патріа поастръ, не фїїнд атѣта департе de Dacia Medїтеранъ Panonїa adova; шї фїїнд кѣ оаменїї дерїлор ачестора сѣлїт кѣспрїшї деапѣрѣреа кѣ тревїле мїлїдїеї, не фаворїторїѣ лѣкрѣ интересѣлѣї дерїеї есте ка прїн атѣта депѣртаре шї кѣ атѣте гревѣдїї съ вїе ла Macedonia дшгѣеа, пентрѣ ачестата с'аѣ възѣт а фї de невое ка съ траѣем шї не дшса префектѣрѣ дш пѣрѣдїе de маї сѣс, шї аша съ поатѣ провінцїїле сѣвдате а се възѣра маї кѣ леспїре de ажѣторїѣл сѣѣ. Дечї шї ферїчїреа та, кѣ тодї сѣндїдїї проестонїї аї префектѣреї Івстїніанеї прїме, съ аївѣ de акѣм дшнаїпте прерогатїва de архіепіскоп шї тоатѣ воїа de а дшгїнде

авторитатеа са престо чїі вісеріченці аї префектуреї, а хіротонї шї дп тоате сѣс пмітеле провинції а аве дптяа дїгнїтате, а се съвърші дела сказнѣ тѣ челе маї дпалте грепте іератїче кѣ челе маї дпалте дерегѣторїї вісеріченці, авѣндѣте претїне тоці де сїнгѣрѣл лор архїепїскоп, шї епїскопѣл де Тесалонїк пѣ ва аве дптрѣ ачеаста нїчї зп аместїк декѣт тѣ сїнгѣр шї тоці проестонїї Іустїанеї прїме шї жѣдекѣторїї адмїнїстраторїї еї, орї че фел де казѣ с'ар паще дпшїї сѣ о жѣдече шї сѣї дее сѣжршїт пїндѣо ла кале фѣрѣ а се апела кѣтрѣ алт чїнева, тоці аї пмітеї провинції се аїѣ а кѣноаще не архїепїскопѣл лор сѣпїндѣсе дїспозїцілор лѣї, кареле ва аве тоатѣ пѣтереа аѣ прїп сїне аѣ прїп авторитатеа, адекѣ аї сѣї іерархї сѣпшїї, а трїмете клїрїчї не ла локѣрї зпде вор тревѣї, ва аве тоатѣ ценѣзѣра іерархїѣ, шї вое деплїѣ а хіротонї шї а ораѣндѣї. Пре лѣпгѣ ачеаста воїт ка шї епїскопѣл полїтеї Аква, че се цїне де Дачїа рїпоасѣ сѣ стеїе сѣпт їзрїдїкціа преасѣндїеї тале, їарѣ пѣ маї тѣлт сѣпт епїскопѣл Месеврїеї, чї есте о полїтеї а Трачїеї, дпѣжт епїскопѣл де Месетврїа сѣ ретѣпѣ дп Месетврїа, фѣрѣ а аве врео комѣнїкаціе кѣ епїскопѣл Аквелор. Кареле ва аве сѣпт а са їзрїдїкціе пміта четате кѣ тоате кастелѣрїе, терїторїї ле шї еклесїїе, ка сѣ поатѣ респїнде дїп четатеа шї цїпѣтѣл ачела пелецѣїреа Бопосїачїлор адѣжндѣї ла крелїнда ортодоксѣ. Децї ка сѣ аїї пресѣндїа та цїїндѣ де пѣпереле ла кале а воїндеї поастре трїмітем леѣеа ачеаста кѣтрѣ прекѣчернїкѣл тѣѣ сказн, ка асетене вїне фачере де а пѣрѣреа сѣ аїѣ вісерїка патрїеї поа-

стре дптрѣ глорїа атот пѣтернїкѣлї Dzeѣ шї дптрѣ етерна адѣчереамїте де вѣпѣвоїнда поастрѣ. Пре лѣпгѣ ачеаста хотѣрѣм ка атѣпчеа кѣнд ва пѣлѣче пре дпалтѣлї гѣвернатор ал сказнѣлї архїпѣсторїеї тале, сѣ те рїдїче дїп лѣтеа ачеаста, преопоратѣл сїнод ал мїтрополїцілор преафектуреї, сѣ поатѣ ашї алеѣе шї а хіротонї дїптре еї пре ал лор архїепїскопѣ дѣпре рѣндѣелеле вісерїченці дппалтѣндѣл кѣ церемонїїе кѣвенїте архїепїскопѣлї, шї епїскопѣл Тесалонїкѣлї пѣ се ва аместека нїчї дптрѣ ачеаста. Ферїчїреа та дарѣ чеа сѣпцїтѣ де чел вечнїк пѣ ва преѣета кѣ тоате мїжлоачеле а адѣче ачесте дп фїїндѣ. С'аѣ дат ла 20., фїїнд Белїзарїе в. к. консѣл."

Севлєскѣ,

ДПТРЕПѣНЦїЛЕ.

, — ; — : — . — ! — ? — () — — „ — = ш. а. ш. а. Літератѣра антїчелор попоарѣ п'авеа дптрєпѣнцїї, чї ачестеа сѣпт їарѣш афлѣтѣра веакѣрїлор дѣпѣ Хрїстос дпкоаче, ка шї правѣл де пѣшкѣ, ка шї авѣрѣл ш. а. ш. а., кѣ ачеа деосевїре пѣмаї, кѣ котеле шї пѣпѣтрїле пѣлѣ акѣма п'аѣ рѣстѣрнат їмперїѣрї шї домпїї, нїчї аѣ дпторс лѣтеа кѣ фѣндѣл дп сѣс, чї тот фолосѣл че л'аѣ фѣкѣт дѣпѣ кѣм крел маї тоці есте, кѣ котеле аѣ дпвѣдат не оаменї а кѣцета шї а скрїе маї регѣлат, де шї алції сѣпт токма де пѣререа контравїе, кѣ літератѣреле європене модерне токма прїп ачееа ш'аѣ пердѣт парте маре дїп рѣтѣпзїнеа шї регѣларїтатеа перїоделор дпскрїс, кѣчї дпцелесѣл лор л'аѣ дппрезѣт преа тѣлт

ла ажторіеа че ле даѣ дитрепзиділе. Дн адевр ачеці дн зртѣ днкъ аѣ дрепт чел пзідн дн парте. Аѣ нѣ ведем кѣм дн зілеле поастре зпії скріиторі алфеліѣ зпії аместекъ шірѣл ідеімор, кѣм прелзпцеск періоаделе пе хѣртие де сѣс нѣпѣ жос, кѣм вѣрѣ парентезе дн парентезе, рѣзімѣндѣле пе тоате кѣ семпе де дитрепзидіі ка ші піце гардѣрі кѣ проптеле.*)

Дитр'ачеаа пої ачі нѣ венім съ аналізѣм періоаделе, нічі съ фачем лекдіе дн грѣматікѣ де кареа сънтем сътѣрадї де аіреа . . ; чї дорім а рефлекта ші пе чїтіторії пощрі ла зп рѣсвоіѣ фатал че саѣ порпнїт де зп ан днкоаче маї вѣртос дн Дертманіа кѣ комеле шчл., пе каре зпії стаѣ съ ле днѣлдіаскѣ, алдіі дн контрѣ ле зечѣіеск тріміціндѣле дн літератѣра лор ка съ се колонізеze пе аіреа.

О зшоарѣ прівіре ші алѣтѣраре нѣмаї а кѣторѣа скріиторі пе ва днкредінда депліѣ, че тѣлѣ се деосіѣеск оаменіі ла дитрепзідіеа дитрепзидіімор. Фіе-каре дн ачеіам аре кѣм ам зіче о дитрепзидіе пропріе; зпѣл пѣне нѣмаї кома аколо, зпде ар аѣа лок семіколон (;); алѣл пѣне пѣнт знде се череа саѣ семіколон саѣ дѣѣ пѣнтѣрі (:); алѣл іарѣш днкаркѣ о чеатѣ де ескламаціі (!), пе знде се чер нѣмаї коме саѣ пѣнтѣрі; алдіі дитре метѣрїі періоаделор нѣ маї воеск а пѣне (;), кѣм фак чеї маї тѣлді, чї нѣмаї коме, ва нічі дитре пѣрдїле прїнчїпале а періодѣлзі, адекѣ кѣм ле зік грѣматїчіі дитре протасіе ші аподосіе нѣ прїмеск а пѣне (:); тѣлді іарѣш нѣ се днн зртѣтаредї де ачелеа регѣле, чї асѣзіі дитрепзид дитр'зп

кїп, тѣне дитр'алѣл; скѣрт дн прівїнда дитрепзидіімор домѣще пѣпѣ асѣзіі о копѣсіе дестѣл де маре. Нѣѣ рѣмѣпїмор треѣѣ съ пе песе де ачеаста кѣ атѣт маї вѣртос, кѣ кѣт ведем кѣ ші ачі франгозіі се деосіѣеск тѣлѣ де дермані ші ачеціа де ачеіа; кѣчї адекѣ, пої пе афлѣм дн дитрепзідіімор знде о парте лѣѣм лекціі граматїче метѣщї, алдіі іарѣш франгозеці. Де ачі віне спре пілѣѣ, кѣ ачеіа дн пої, карїі чїтеск ші скрії метѣщїе, дн шї днн де регѣлѣ стрїнсѣ ші дїенералѣ, ка днпнїтеа копѣжнїкдіімор кѣ, кѣтѣѣ, фїндкѣ, кѣм ші днпнїтеа пропѣтелор релатїѣе каре, че, съ пзіе престе тот коме, іар днпнїтеа пѣртїчелеї „шї“ нічі одатѣ; кѣнд днн контрѣ чеї дедадї кѣ скріиторії франгозіі аѣ тѣлѣ маї пзідн респект де зіселе копѣжнїкдіі ші пропѣте; алдіі іарѣш стаѣ дн тѣлѣ локѣрі ла чеа маї маре дндоіа-лѣ че дитрепзидіе съ дитрепзидіе пентрѣ ка съ нѣ фіе де рѣсѣл алтора ші рѣзнд кондеїл днжѣрѣ сістема школарѣ нареа дїспредѣсіе дитрепзидііле атѣт де тѣлѣ, кѣт дн тоатѣ времеа че о петрепзсерѣ прїп класе абїа лі се спѣсесе атѣта, кѣ кома е комѣ ші пѣнтѣл е пѣнт, ші кѣ дакѣ дитрепзідіі, съ фачї дн кѣрліцел.

Пентрѣ че оаре грѣматїчіі нѣ респектарѣ маї тѣлѣ дитрепзидііле ші нѣ скоасерѣ піце регѣле тѣлѣ маї ставїле пентрѣ дитрепзідіеа лор, чї лѣсарѣ ка оаменїі съ аїѣѣ а се маї черта ші акѣта пе ла жѣмѣтатеа веакѣлзі ал 19леа асѣпра комелор, ка ші кѣм п'ар аѣа алте прїчіні де черте, спре пілѣѣ кѣ монетеле дн шї свїмѣѣ кѣрѣл, кѣ моделе преа сънт десе, кѣ Ротшїлд преа тѣлді ванї дѣ дитрепзідіі ші алтеле маї імпортанте декѣт

*) Чеї пої леаѣ семѣлат ші прїп класїчі.

комеле? Аи адевр кѣнд възвѣс маї ъп-теїс дн анѣл тр., кѣ с'аѣ днчїнс дїспѣта асѣпра комелор шї естїмп пѣпъ шї дн серїосѣл Allg. Zeitung ѡп „Komma-Krieg,“ тѣ кѣпрїнсе о маре темере, ка пѣ кѣтѣва сѣ се кѣшѣне дн лѣте іарѣш о сѣїстѣ ка чеѣа а рѣсѣрїтенїлор шї а латїнїлор пентрѣ ѡп вїет де „Кѣѣ“ пе каре нїчї тѣпї пѣ'л прїчен пѣпъ астѣзї шї пѣ л'аѣ пѣтрѣнс нїчї одатѣ шї пѣ іаѣ шїѣт да локѣл нїчї декѣт шї пѣ'л вор пѣтрѣнде дн веакѣл веакѣлѣ. Шї кѣт сѣ пѣ пе днгрїжѣт. Шїпї зїк: Сѣ скрїем ка антїчїї фѣрѣ днтрѣпѣндїї, пентрѣ че атѣтеа рѣзетѣше, афарѣ кѣ еле; ачела каре пѣ прїчене днцесѣтѣра пропозїцїїлор шї а кѣвїнтелор ѡнде аре сѣ стеа, ѡнде шї кѣт аре сѣ рѣсѣфле, лапедѣ картеа, теаргѣ ла аратрѣ. Се скоалѣ днсѣ алдїї шї днфѣрѣнтѣ пе чеї днпѣтѣ зїкѣндѣле: Нѣ фїдїї тїранї; даторїнда оменїмеї есте ашї днлеснї тот фелїѣл де мїжлоаче фїзїче шї спїрїтѣале ка кѣ атѣт маї ѡшор сѣ ажѣлгѣ ла скопѣл сѣѣ, адекѣ ла десѣвѣршїре; шї скопѣл чел маї пѣлт ал днтрѣпѣндїїлор есте а фаче — де с'ар пѣтеа — ка шї пѣтѣрѣшї шї тондїї сѣ прїченѣпѣ пе Плато шї пе Кант, пе карїї пѣпъ астѣзї нїчї мїпѣтѣшїї пѣ іаѣ пѣтрѣнс, кѣт лї се паре тот днпїна днтрѣпѣндїїлор. — —

Де пѣ мїар зїче оаменїї шї пѣпъ а-кѣтѣа, кѣ преа мѣлт дѣскѣлеск, м'аш анѣка сѣ скот шї ачї кѣтеѣа рѣгѣле пентрѣ акѣрѣта шї потрївїта пѣзїре а днтрѣпѣндїїлор дѣпѣ чеї маї пої шї маї харнїчї грѣматїчї шї скрїїторї; іар аша днпї вїне сѣ пѣвїс капет ачестѣї мїк дїскѣрс кѣ атѣт маї вѣртос, кѣчї сїмд, кѣтѣкѣ ашфї сїлїт а днчене сѣ спѣвїс маї ѡптеїс че есте про-

позїцїа сѣѣ пропѣнерѣа (Proposition, Satz), адекѣ вѣпа ашезаре де атѣтеа ворѣе, (vocabula) кѣ кѣте поцї сѣ спрїмї о idee, о кѣцетаре (омѣл е тѣрїторїѣ; фразїї пар се днвоеск ш. а.); маї днколо сѣ арѣт, кѣ пѣпъ акѣтѣа скрїїторїї снїпїтїрѣ кѣ днтрѣпѣндїїле, кѣ ле днтрѣвѣвїрѣ пѣ пѣ маї ка семне осевїтоаре де пропозїцїї, чї деодатѣ шї ка семне дѣтѣтоаре де тон, де ѡнде прокѣрсѣрѣ мѣлте рѣгѣле сарѣеде, дѣпѣ каре даскалїї поцїрїї пе сїлїа — дакѣ ле пѣса — ка сѣ днтрѣвѣвїт днтрѣпѣндїїле кѣт пѣ сѣфере патѣра перїоаделор нїчї а пропозїцїїлор.

Кѣ тоате ачестѣа пѣпъ ла Nr. вїїторїѣ пе вом маї сокотї.

Г. Б.

DOCUMENTE VECHI.

(Бртаре.)

(27) Io Nїкѣлаї Александрѣ вв. вожї мїлостї господар землї Молдавское. Скрїем Domnїea mea ла воерї шї ла тоцї слѣжѣвашї, каре ведї ѡмѣла орї кѣ че фелїѣ де слѣжѣѣ а Domnїeї меле аїче дн тѣргѣл Іашїлор, вѣ фачет шїре тѣтѣрор, пентрѣ Тоадеп Столерѣл, іатѣ кѣ Domnїea mea m'am мїлостївїт шї л'am ертат сѣ фїе дн паче шї дн скѣтеалѣ де рѣпѣтѣ, де вїр шї де алте де тоате орѣндѣеле кѣте вор фї пе алдїї дн цара Domnїeї меле, нїме днтрѣ нїмїка сѣ пѣ'л днвѣлѣеаскѣ, че деспрѣ тоцї се аїѣ паче; пѣтаї ел ва слѣжї че ва фї треѣѣа лѣкрѣлѣ ла тїпографїе. Макар де ар шї да ла вреѣп грѣѣ ал цѣрїї алдїї столерї, іар ачестѣа тот пѣ ва да. Кѣ чїне еар фаче вал прѣсте картеа Do-

пніеі меле, ва фі ла таре чертаре. **Дп-**
тр'алт кіп пѣ ва фі; ачаста скріет.

7222, Август 21.

(28) Іо Антохіе Костапін вв. в. м.
г. з. М. Скріет Domniea mea, ла воері
ші ла тоці слѣжиторіі, каре веці зъбла
орі хіе кѣ че фелѣ де слѣжъ а Domnieі
меле ла ціпѣтѣ Кърлігътѣрїі, въ фачет
ціре пентрѣ с. м. Галата дін деал, знде
есте храмѣ дпѣлцѣрїі Domнѣлзі пострѣ
Ісѣс Хрістос, арѣтѣндѣне рѣгъторѣл по-
стрѣ егъменѣл дела Галата карте дела
ціпстіт рѣпосатѣл пѣрїнтеле пострѣ Ко-
стапін вв. скріїнд прекѣм маї дпайнте
време авънд с. М. сате кѣ вечїні пентрѣ
слѣжъ, іар актѣ вїїнд цара ла слѣвїчїѣне
ші ла пепѣтїндѣ, шї оаменїі дппрѣдїїн-
дѣсѣ дп тоате пѣрдїле, шї не авънд нїчї
М. Галата кѣ чїне съ слѣжї, мїлостївїтѣ
м'ам Domniea mea шї еам ертат 24 де
оаменї дін вечїніі м. че аѣ рѣмас де пїп
сате че аѣ авѣт, дін Плопї, дін Белчещї,
дін Теїшор, дін Тѣтѣшанѣ, дін Cadna, ка-
ре еаѣ ашезат ла сат ла Мѣпжѣщї ла цї-
пѣтѣ кърлігътѣрїі, ка съ фїе дп паче де
злодї, де леї, де талерї, де галбенї, де
їлїшї, де сѣлцѣ, де еаловїдѣ, де карѣ дп-
пѣрѣтещї, де карѣ де вранїце, де вої, де
сілїце шї де алте дѣрї шї ангѣрїї де тоа-
те че вор хї пре ла алдїї, пїме дптрѣ пї-
мїка се пѣї дпѣлѣвѣаскѣ, пѣмаї се аїѣѣ
а да еї не анѣ де ом кѣте треї галбенї,
пентрѣ ка се маї ажѣторезѣ шї еї ла греѣл
ші невоеа цѣрїї, шї ачеї ванї сѣї де пе-
рѣнд, жѣтѣтате ла с. Георгїе шї жѣтѣ-
тате ла с. Дїмїтрїе, сѣї адѣкѣ ла вїстіе-
рїеа Domnieі меле, шї кѣнд с'ар тѣппла
съ вїе порѣкѣ іарѣшї дела дппѣрѣдїе
съ дѣтм кілїле ла каменїцѣ, съ аїѣѣ а да

de om кѣте о кілѣ де пѣїне; шї кѣнд
с'ар тѣппла съ дѣтм каї ла дппѣрѣдїе, съ
аїѣѣ а да шї еї кѣ тодїї зп кал дппѣрѣ-
теск, шї предѣл калѣлзі съ ва скѣдѣ. Іар
маї пѣлт вал пїмїне съ пайѣѣ. . . .

7204, Генар 31.

(29) Іо Дїмїтрашко Каптакѣзїно вв.
вожї мїлостї господар землі Молдавское.
Датам картеа Domnieі меле, воерїнѣлзі
пострѣ лзі Іоне пост. Съ фїе таре шї
пѣтернїк кѣ карте Domnieі меле, а'шї цї-
не очїна са дін сат дін Олѣшї че сѣпт
ла цїпѣтѣ Васлѣлзі, . . . каре парте де
очїнѣ че маї сѣс скріет аѣ фост кѣтпѣ-
рато воерїнѣл пострѣ Іоне, дела Васїле
Дѣшовеанѣл, шї о аѣ дѣрѣїт тѣпѣстїреї
дін деалѣл таре, іар кѣлѣгѣрїї дела тѣ-
пѣстїре дела деалѣл таре, кѣтезарѣ де
о аѣ вѣндѣт ачеа очїлѣ Прокѣї пост. шї
фрѣдїнесѣѣ. Де каре лѣкрѣ, пѣ саѣ кѣзѣт
съ вѣлѣзѣ кѣлѣгѣрїї шї съ дпстреїнеаскѣ
ачеа очїлѣ, дакѣ аѣ фост дѣрѣїтѣ тѣпѣ-
стїреї де Деалѣ таре; пентрѣ ачеа дар
съ аїѣѣ а'шї лѣа дпаної шї а'шї опрї дѣ-
рѣїторѣл мошїе, іар кѣтпѣрѣторїї дела
кѣлѣгѣрїї, сѣї апѣче не дѣпшїї сѣшї еа
ванїї дела ачеї вѣлѣзѣторї. Шї пїмїне съ
пѣ кѣтезѣ а цїне саѣ а опрї песте карте
Domnieі меле. —

7192, Маїѣ 4.

(30) Іо Дѣка вв. вожї мїлостї госпо-
дар землі Молдавское. Датам картеа Do-
mnieі меле тѣпѣстїреї поастре дела Га-
лата дін деал, съ фїе таре шї пѣтернїкѣ
кѣ картеа Domnieі меле, а опрї шї а цїне
тот сатѣл Гѣрѣвещїї, че есте ла цїпѣтѣ Хѣр-
лѣлзі, каре сат есте данїе с. тѣпѣстїрї
дела Галата дін деал, дела ктїторїї еї, шї
лаѣ фост скїтѣват Макарїе ч'аѣ фост егѣ-
мен, ла Галата кѣ воерїнѣл пострѣ Тодераш

Жора medelnicher, pentръ алтъ очинъ de айзреа, ши аѣ маї dat Жора ши ванї лѣї Макаріе адаос, каре лѣкръ нѣ саѣ кѣзѣт се дндръзнеаскъ Макаріе се скімѣе очина с. тѣпѣстірі, даніеа ктіторілор, pentръ ачѣеа am dat сѣ'ши стѣпѣнеаскъ Галата очина еї сатѣл Гърѣещїї, іар воерїнѣл постръ Жора, сѣ теаргъ сѣ'ши еа ванїї че аѣ dat кѣлѣгърїлор ши очина са. Ши нїме сѣ нѣ кѣтезѣ а цїне саѣ а опрі днаїнте дрептѣдїї ши а кърдїї Domnieї меле.

7188, Ізліе 25.

(31) Іо Ніколаї Александръ вв. божї мїлости господар землі Молдавское. Дѣм дн цїре тѣтѣрор кѣї сѣ каде а цїї, pentръ desetina de стѣпї ши гордїна de маскѣрі, дела времеа Domnieї а доа а лѣї Міхаї вв. скорпїтъ, ши фѣзѣтъ пре тоатъ дара, пре архїереї, тѣпѣстірі, преодї, воерїї чеї марї ши мїчї, пре жѣпѣнесе сѣраче, пре тазїлї, ши пре алте вресле тоате, не алегндѣсе ши не осевѣндѣсѣ de дѣранї, de аѣ dat тодї дѣрѣнеще, дела мїк пѣпѣ ла таре; пѣпѣ еатѣ ши актѣ ла а доа Domnie а поастръ, de саѣ скос пре тоатъ дара desetina de стѣпї ши гордїна de маскѣрі, ши ачѣаста, нѣ кѣ ам пофїтї сѣ фїе, саѣ кѣ п'аѣ кѣпоскѣт Domnieа а фї рѣѣ обїчеї, de времеа кѣ нѣ се деспарте статѣл воерѣск ши пемешъскѣ, de статѣл дѣрѣнеск...; че тареа ши че de не зрѣтъ слѣвїчѣне ла каре аѣ велїт дара, кѣ времїе непорочїте че саѣ тѣмплат, кѣ оцїї streїне dїn сѣс пѣвѣлїнд дн даръ дн жос, ши dїn жос дн сѣс кѣ таре прадѣ ши стрїкѣчѣне дѣрїї, ши не зрѣтъ рѣскої ши прадѣ таре de тѣтарї дн зрѣта оцїїлор streїне, ши дѣпѣ ачѣесте тоате ши ерватѣкѣл лешїлор ши а кѣзачїлор дн

даръ, кѣ ачѣесте сосїнд ла таре лїпсѣ ши невое дара, ши вїндѣне пре пѣтернїка дн пѣрѣдїе, неаѣ кѣзѣтат а зрѣта ши ачѣест ан 7220 обїчеїл фѣкѣт de алдїї маї dїнаїнте време, кѣм саѣ поменїт маї сѣс, desetina de стѣпї ши гордїна de маскѣрі. Іаръ вѣзѣнд Domnieа mea, днпрезѣпѣ кѣ сфїндїеа лор архїереї дѣреї, ши кѣ тодї воерїї поштрї а марї ши а мїчї, кѣм ачѣест обїчеї днпротїѣва обїчеїлѣї чел de веакѣрі ашезат de рѣпосадїї Domnї, de ва маї рѣтѣне дн даръ, таре рѣѣ ши рѣсїпѣ сѣ ва фаче. Pentръ ачѣеа Domnie тѣ врѣнд dїn тоатѣ вѣпѣ вроїнда поастръ, ачѣест рѣѣ обїчеї сѣ'л рѣдїкѣт de асѣпра дѣреї ши сѣ'л стрїкѣт, аша кѣт нїчї поменїре de актѣ сѣ нѣї маї рѣтѣе, орї ла че грѣзтате ар сосї пѣтѣжїтѣл Молдовеї, орї дн Domnieа поастръ, орї не зрѣтъ ла алдїї Domnї. Дрепт ачѣеа, сокотїтам Domnieа mea, днпрезѣпѣ кѣ архїереї дѣреї, кѣ С. са пѣрїнтеле Gedeon мїтрополїтѣл, кѣ Пахомїе епїскопѣ de Roman, кѣ Калїстрѣ епїскопѣ de Рѣдѣздї, кѣ Савѣа епїскопѣ de Хѣшї, кѣ тот сфатѣл Domnїї воерїї чеї марї ши мїчї, кѣ тодї егѣменїї de не ла с-ле тѣпѣстірі, ши кѣ тодї преодїї de не ла с-ле вїсерїчї; ка орї ла че грѣѣ ар маї ажѣнце дара, сѣ нѣ се маї факѣ сѣпт таре влестем, desetina de стѣпї ши гордїна de маскѣрі, не архїереї, не тѣпѣстірі, не преодї, не воерїї марї ши мїчї, не фїчорїї de воерї, не жѣпѣнесе сѣраче, пре тазїлї, пре пегѣдеторї, пре кѣртенї ши пре алте вресле, каре сѣ скосесе прѣсте обїчеїл векїѣ, ши легат de Domnїї векї кѣ testament. Че сѣ се ленеде ши сѣ се зїте de актѣ dїn велѣтѣл 7220. Pentръ ачѣеа dar Domnieа mea. . .

(32) Io Costantin Niklăi vv. kă mila lăi Dămnezei Domnă stăpănitōr Moldovei. Фачем шіре тѣтѣрор кѣи се каде а шиі, кѣ зиче Dămnezьескѣл Апостол: кѣдѣ кѣ дѣхл лăи Dămnezei се поартѣ, ачещіеа сѣнт фѣи лăи Dămnezei. . . . Асемenea ши еѣ шервѣл Domnălăi меѣ Іс. Хс. din mila ши dărz сфінциеі сале. dăndămice стăпănia Domniei ачещіи церѣи а Moldovei, каре есте патриеа поастрѣ, сокотитам пентрѣ с. тормѣнт а Domnălăi, ши din кърдѣле де милѣ че аѣ авѣт ши дела алѣи Domnăi че аѣ фост маі дпайнте де поі, datam ши ам дитѣрит ши ам дпоит с. тормѣнт пе овичеі де милѣ че аѣ авѣт, ка сѣ айѣ оврок де саре din окупа поастрѣ пе анѣ кѣте 150 de . . . de саре. Ши ачестѣ саре сѣ айѣ а о лѣа егѣменѣл де Галата, саѣ орѣ каре ва фѣ епитропѣ.

7241, Iunie 8.

(33) Io Grigorie Gika vv. din mila lăi Dămnezei Domnă dăreі Moldovii. Фачем шіре кѣ ачестѣ карте а Domniei ме-ле, тѣтѣрор кѣи сѣ каде а шиі, кѣ де вре-ме че с. Сіон din Іерусалим, unde есте ши тормѣнтѣл Domnălăi Хс. есте маіка тѣ-тѣрор вѣсеричілор, ши се аѣлѣ дитре пеа-тѣрилѣ челе стреіне ши варваре, каре сѣ лѣптѣ акѣт кѣ тѣлѣт келѣеалѣ, аще-птѣнд деапѣрѣре милѣ ши ажѣтор дп а-честе прѣмеждѣи дела православничѣи кре-щѣниі. . . . Асемenea дар ши Domniea mea, ам сокотит din кърдѣи де милѣ ч'аѣ авѣт с. тормѣнт, ши дела алѣи Domnăi ч'аѣ фост маі дпайнте де поі, datam ши ам дитѣрит ши ам дпоит ши дела Domniea mea, ка сѣ айѣ милѣ ши венит дела Domniea mea пре тот анѣл а лѣа din vama чеа mare domnea-скѣ, кѣте. . . леі пе анѣ; дпсѣ кѣнд ва фѣ vama датѣ дп кредѣндѣ, атѣнчеа сѣ се де

ачещіи вані din венитѣ domnesc, iar кѣнд ва фѣ vama дп кѣтпѣрѣтѣрѣ, атѣнчѣ сѣ айѣ а да vameшіи чеі тарѣ ачещіи вані дѣ-пѣ овичеі. Ши тѣкар орѣ ла че дитѣт-пларе ши ла че кѣтпѣлѣ ар сосі ачестѣ царѣ, прекѣт vedem кѣ ши пѣлѣ астѣзѣи din zi ши времѣ че пѣтѣмеѣе, тот маі спре скѣдере ши спре маі пѣдѣнаре мер-це, din прѣчина врѣжташілор че аѣ дп-кѣнѣжѣрато, iar пѣ спре адаос. . . .

7237, Septembrie 26.

(Vor ȳта.)

КЪРЦІ НОЪ РОМЪНЕЩІ.

О кѣлѣторіе ла Константінополи де Теодор Кодрескѣ, Іашіи, ла кантора фѣіеі сътеші, 1844. — Bravo! Сѣ трѣіа-скѣ авѣторѣл. Ера о време, дп кареа авѣзіаі пе тѣлѣи сатѣрѣнд амар, кѣ чеі маі тѣлѣи din тѣнерѣи пощѣриі дпші леагѣ окѣи де акасѣ пѣлѣ ла Viena, Paris etc. ши іарѣш дндѣрѣнт. — Іатѣ о пѣлѣ нѣъ рефрѣнтѣтоаре. D. Кодрескѣ авѣ порочѣре а кѣлѣторі кѣ Л. са прѣндѣл N. Bogoridi, се фолосѣ де прѣлеж ши пе дѣдѣ о дескрѣі-ре, деспре кареа пѣтем зиче фѣрѣ пѣчѣи тп комплімент, кѣ есте атрѣгѣтоаре. Че-тіціо. —

Карте методікѣ спре а дпвѣда lim-ба франгозаскѣ дѣпѣ а лăи G. Bozzi, тра-дѣсѣ де Grigorie Măxăiesкѣ професор дп Краіова ши дедікатѣ Длѣи т. логофѣт ал кредѣндеі Ioan Băvesкѣ кавалер шчл. це-перосѣлѣи протектор ал літератѣреі. Пре-дѣл 3 1/2 сѣ. Се аѣлѣ де вѣзаре ла D. Iosif Romanov et Comp. дп Бѣкѣрѣщѣи. —

Елеопора, драмъ дн треі акте ші
дн прозъ de Г. А. В. Типъритъ кз вел-
твіала D-ей логофътеси Аника Флореаска.
Нъскътъ Сѣдо, титъритъ ла 1844. Прецъ
2 фанцихі.

Геновева, традъсъ дн ромънеце дн
гречеце de Длзі D. Костандин Ламбро-
пони Mexedincian, ші типъритъ ла Смирна
ла 1844 дн типографіа D. Г. Грѣфиттон.
Прецъл зпзі есемплар е 2 фанцихі.

Елисавета, саѣ есиладіи дн Сиверіа,
de А. Фотескъ, ла 1844, типъритъ дн ро-
мънеце. Прецъ 3 фанцихі.

М О Д Е С Т І А М Е А.

Мъ тир алтор' кзм ле плаче

Аша мѣлт фанфаронада,

Ші дї везі дн орї ч'ор фаче

Преферънд маї мѣлт парада.

Дн потривъ, еѣ дн тоате

Ізвеск мѣлт лзмина микъ

Ші містеръл кзт се поате.

Че зичї драгъ вечиникъ?

Нз ѣ аша кз ізвеск вине?

Н'ам дрептате зъѣ вечине?

Дн ворвеї везі Александри,

Солонї, Катонї, Брхдї, Чичеронї

Іар дн фанте тоцї Меандри.

Сарданапълї, Секстї ші Неронї.

Еѣ, d'o фї чева de mine

Ш'алдї 'н фацъ ст'мї о зикъ

Но сѣфер, кз'мї е рѣшине

Че зичї драгъ вечиникъ?

Нз ѣ аша кз тз порт вине

Кзм гъндецї ші тз вечине?

Ън секънд, нзмаї, одатъ,

Кзт лѣ о свържде порокъл.

Кризї се сокотеск дндатъ,

Ші нзї маї днкапе локъл.

Еѣ ла старе аша певзлъ

Ші се гъндеск 'мї есте фрикъ

Пздин, ші инимъ възлъ,

Че зичї драгъ вечиникъ?

Нз ѣ аша кз гъндеск вине?

Кзм зичї, іар ші тз вечине?

Плъчере 'н интимитате

Ла окїй лор предъ нз аре:

Еї чер тот пвблїцитате,

Бал, кончерте, стомот маре.

Еѣ d'o латзрї, лъпгъ mine

Кз adorata теа а микъ

Нз'мї скимъ соартеа кз пзц' чине.

Че зичї драгъ вечиникъ?

Нз ѣ аша кз фак маї вине?

Спъне ші тз, зъѣ, вечине.

Аша дар фїеї de вине

Фїе-кзрвї кзм дорече,

Кз дїсгъстзл поарт' дн сїне,

Ш'зп 'нделент нз'л пїстмъеце

Мїе деа'мї Домъл пзгере!

Ш'о вечинъ възникъ!

Ш'алт нїмїка н'ам а чере.

Че зичї драгъ вечиникъ?

Нз ѣ аша кз дореск вине?

Поцї тзгъдзї вечине?

К. Бълъческъл.

Щїре літераръ дн Бзкзрещї.

Пре кзт ам днделес дн ісвор сїгзр,
днтре літераторїи радїкалї ші днтре кон-
серватїиї саѣ маї вине juste milieu саѣ пор-
пїт о серїоасъ лзптъ de пзрерї. Дар а-
чеаста пїчї се поате алтфелїѣ. Ної ам
вреа кз тоцї а ведеа лїмва ші літе-
ратзра днфлорїнд, днсз асзира зпор пвп-
тзрї сзптем de пзрерї фоарте осевїте, дн-
кзт нз ѣ пвдежде сз не днвоїм кзрвнд.
Ам ажзпс дн зпеле ка пїчї ла треї сз нз
плакъ днпїтзрїле че фаче зп ал патрълеа.
Нз фаче нїмїк, песте асеменеа грезтзцї
трекзръ ші алцї.